

# Unsere Gemeinde STETTEN

## Bürgerinformation 02/2014

2100 Stetten, Schulgasse 2, Tel.: 02262/673660 Fax: 19 DW  
E-Mail: [gemeinde@stetten.gv.at](mailto:gemeinde@stetten.gv.at) <http://www.stetten.at>



Juni 2014

## DER NEUE GEMEINDERAT



### Stehend von links:

GR Florian Weber, GR Leopold Fuhrmann, GR Mag. Reinhard Rötzer, GR Mag. Hubert Tollerian, GR Ferdinand Hackl jun., GR Hannes Zehetner, gfGR Josef Jatschka, GR Dipl.Ing. Josef Berger, gfGR Andreas Kreiner, gfGR Dr. Manuel Gmeiner, GR Ferdinand Hackl, GR Josef Kreiner

### Sitzend von links:

GRin Christine Kubitzka, GRin Irene Faissner, gfGR Ing. Richard Lampl, Bgm. Thomas Seifert, Vzbgmin Elisabeth Reiter, GRin Renate Wegenstein, GRin Helga Wegenstein

Mit Wirkung 23. April 2014 legte Mag. Leopold Ivan, nach 30 Jahren im Gemeinderat und davon 20 Jahre als Bürgermeister, seine Ämter nieder.

Viele Projekte wurden während seiner Amtszeit umgesetzt, wie z.B. Wiederöffnung der Volksschule Stetten und Neubau der Turnhalle, Neubau der Kindergärten 1 und 2, Errichtung der Gewerbegebiete I und II, Neubau der Kläranlage samt Erweiterung des Kanal- und Wasserleitungsnetzes, Einhausung der S 1 auf Stettner Gemeindegebiet, Errichtung und Sanierung vieler Straßen und die Errichtung von Wohnhäusern (MIGRA, Neunkirchner, Wien Süd).

Wir bedanken uns bei ihm für seinen Einsatz in der Gemeinde Stetten und wünschen ihm für seine weitere Zukunft alles Gute.

Liebe Stettnerinnen, liebe Stettner!



Das Amt des Bürgermeisters habe ich, nachdem ich einstimmig in einer geheimen Wahl in der Gemeinderatssitzung am 24. April 2014 gewählt und durch Frau Bezirkshauptmann Dr. Waltraud Müller-Toifl am 25. April 2014 angelobt wurde, übernommen. Ich habe dies mit großer Freude und besonderem Respekt vor dieser Aufgabe und der damit verbundenen Verantwortung getan.

Der Bürgerkontakt ist mir ein persönliches Anliegen und ich werde weiterhin bei gesellschaftlichen, sportlichen und kulturellen Anlässen das Gespräch mit der Bevölkerung suchen. Ich lade Sie auch alle ein, unsere öffentlichen Gemeinderatssitzungen als Zuhörer zu besuchen.

Ich möchte, wie es mein Titel schon aussagt, Bürgermeister der Bürger sein. Dazu ist es notwendig, Visionen zu haben und Maßnahmen zu treffen, im Sinne aller Stettnerinnen und Stettner.

Natürlich wird es Entscheidungen geben, die nicht jeden gefallen werden, oder als ungerecht empfunden werden. Ich kann Ihnen aber versprechen, überparteiisch und sachlich zu agieren sowie das Gemeinsame vor das Trennende stellen.

Ortsbildverschönerung, Ausbau des öffentlichen Verkehrs, Stärkung des Wirtschaftsstandortes und Arbeitsplätze schaffen, aber auch schonender Umgang mit den vorhandenen Ressourcen, sind nur einige Punkte im Programm.

Wenn auch Sie gute Ideen, Vorschläge oder Verbesserungen für unser Stetten haben, kontaktieren Sie mich. Stetten ist ein wunderbarer Ort, gemeinsam können wir ihn noch besser machen.

Ihr Bürgermeister  
Thomas Seifert



In der ordentlichen Gemeinderatssitzung am Donnerstag, den 24. April 2014 wurde ich mit der verantwortungsvollen Aufgabe des Vizebürgermeisters betraut.

Ich bin nun seit dem Jahre 2000 im Gemeinderat und manchmal fragt man sich, warum tut man sich das an, jetzt auch noch den Vizebürgermeister? Natürlich ist man der Prellbock, wenn etwas nicht funktioniert, oder aus gesetzlichen Gründen nicht machbar ist.

Es ist jedoch eine Herausforderung, sicher nicht immer leicht, aber es erfüllt mit Freude, wenn man etwas für seine Bürger/innen erreichen und auch durchsetzen kann.

„Wir sind natürlich keine Wunderwuzzis“.

Wir sind Menschen mit all den guten und schlechten Seiten, wir brauchen auch unsere Pausen und können nicht immer stundenlang in der Woche unterwegs sein, auch wenn es noch so viel Spaß macht.

Ich werde mich bemühen, diese Verantwortung mit viel Freude für die Ortsbevölkerung zu begeben und auf einen guten, konstruktiven und wertschätzenden Umgang im Gemeinderat wert legen.

Respekt für Jeden, egal von welcher Fraktion.

Es zählen gute Vorschläge und da ist es nicht wichtig von wem sie kommen.

In der Gemeindepolitik kann man direkt etwas bewegen und ist nah am Bürger.

„Gehen wir an die Arbeit und verfolgen wir weiterhin unser Ziel für eine erfolgreiche Zukunft in Stetten“.

Ihre Vizebürgermeisterin  
Elisabeth Reiter

## **Aus der Gemeinderatssitzung vom 22.04.2014**

### **Stilllegung einer Gruppe im Kindergarten 2**

Aufgrund der anhaltend sinkenden Geburtenzahlen ist es mit Beginn des kommenden Schuljahres nicht mehr möglich, die bisher bestehenden 4 Gruppen der Kindergärten mit der notwendigen Mindestanzahl an Kindern zu führen. Der Gemeinderat hat sich daher, nach ausführlicher Diskussion im Schul- und Kindergartenausschuss und Information der Eltern im Rahmen eines Elternabends, einstimmig für die Stilllegung einer Gruppe im Kindergarten 2, ab dem Schuljahr 2014/2015, ausgesprochen.

Für die Kinder, die den Kindergarten 1 besuchen, wird es zu keiner Veränderung kommen. Jene Kinder, welche den Kindergarten 2 besuchen, werden in Zukunft in einer gemeinsamen Gruppe betreut, sodass es auch hier zu keinem Kindergartenwechsel kommen muss.

### **Anpassungen im Flächenwidmungsplan**

Mit dieser Anpassung hat der Gemeinderat einstimmig einige Richtigstellungen im Flächenwidmungsplan beschlossen.

Die Korrekturen betreffen

die Reduzierung des Grüngürtels im Gewerbegebiet I,

die Ausweisung des gesamten Umkehrplatzes in der Teiritz-siedlung als Verkehrsfläche (=Anpassung der Flächenwidmung an den Naturstand und den Kataster)

und die Reduzierung der Verkehrsfläche im Ortszentrum um eine Teilfläche im Ausmaß von 43 m<sup>2</sup>.

### **Errichtung eines Straßenentwässerungskanales in der Neubergstraße**

Für die Herstellung des Gehsteiges an der Neubergstraße, am östlichen Ortsende von Stetten, durch die NÖ Straßenbauabteilung, ist vorab noch auf eine Länge von ca. 160 lfm ein Regenwasserkanal für die Gehsteig- und Straßenentwässerung zu errichten.

Mit der Errichtung dieses Kanales in der Neubergstraße wurde die Fa. Held & Francke, Mistelbach, als Bestbieter, gemäß Angebot vom 16.04.2014, mit einem Betrag von € 20.967,61, inkl. MWSt, beauftragt.

### **Vergabe von diversen Straßenbauarbeiten**

Für die Asphaltierung eines Teilstückes des Gehweges am Teiritz, Parz.Nr. 2634 (ca. 30 lfm), die Herstellung von Straßenbanketten in der Schulgasse, Feldgasse und am Sportplatzweg sowie die Durchführung von geringfügigen Asphaltierungen bzw. Asphaltau-besserungsarbeiten wurden von vier Straßenbauunternehmen Angebote eingeholt.

Der Gemeinderat hat einstimmig die Vergabe dieser Arbeiten an die Firma Held & Francke, Mistelbach, als Bestbieter, gemäß Angebot vom 16.04.2014, mit einem Betrag von € 12.542,63, inkl. MWSt, beschlossen.

### **Baumbestands- aufnahme - Baumkataster**

Nach Erhebung der im Stettner Ortsgebiet befindlichen Bäume wurden die Arbeiten für die Erstellung des gesetzlich vorgeschriebenen Baumkatasters (Baumbestandsaufnahme, Baumnummerierung etc.) für 380 Bäume ausgeschrieben.

Mit der Durchführung dieser Arbeiten hat der Gemeinderat einstimmig die Fa. Baumpflege Staniek, Freundorf/Tulln, als Bestbieter, gemäß Angebot vom 24.03.2014, mit einem Betrag von € 5.870,40, inkl. 20 % MWSt, beauftragt.



## WECHSEL DER POLIZEIZUSTÄNDIGKEIT

Wir möchten Sie darüber informieren, dass mit 1. Mai 2014 die Überwachung des Gemeindegebiets Stetten, von Korneuburg in den Aufgabenbereich der Polizeiinspektion Hagenbrunn, übertragen wurde.

Für Sie ändert sich in Notfällen nichts, das heißt, Sie rufen weiterhin den Notruf 133. In weniger dringenden Fällen können Sie die Polizei Korneuburg unter 059133/3240 kontaktieren, die den Einsatz an die Dienststelle Hagenbrunn weitergibt, oder Sie rufen unter der Nummer 059133/3243 direkt in Hagenbrunn an. Anzeigen über Verluste etc. können Sie in der Dienststelle in 2102 Hagenbrunn, Salzstraße 1/2, erstatten. Hier ist das Team der Polizeiinspektion jederzeit für Sie erreichbar.

Kdt. der Polizeidienststelle Hagenbrunn:

Paul PLONER, AbtInsp

Landespolizeidirektion Niederösterreich,  
PI Hagenbrunn Salzstraße 1/2, 2102  
Hagenbrunn

Tel: +43 (0)1 59133 3243

paul.ploner@polizei.gv.at

www.polizei.gv.at

## WASSERWERTE STETTEN

Die Wasserwerte für die Gemeinde Stetten (Ortszentrum und Umspannwerk) sind laut Untersuchung vom 12.02.2014 wie folgt:

PH-Wert:	7,70
Gesamthärte:	14,80
Nitrat:	7,00
Chlorid:	22,60
Sulfat:	42,40
Natrium:	11,40
Kalium:	3,80
Kalzium:	75,70
Magnesium:	18,10

Sollten Sie eine Entkalkungsanlage besitzen, möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, diese auf die neuen Härtegrade einzustellen.

## DEV-PROJEKT NEUGESTALTUNG DER KIRCHEN-/FRIEDHOFSWEGE



Der Zustand des Vorplatzes und der Kirchenkeubstiege befand sich im Jahre 2013 in einem derart schlechten Zustand, dass eine Sanierung nicht mehr möglich war. Dank der guten Zusammenarbeit mit dem Dorferneuerungs- und Verschönerungsverein Stetten, erklärte sich dieser bereit, im Zuge eines gemeinsamen Projektes eine Neugestaltung der beiden Zugangswege zur Kirche und zum Friedhof durchzuführen.



Nach Entfernung des bestehenden Platz- und Stiegenfundamentes durch die Gemeindeglieder, wurde noch im Jahre 2013 ein neues Fundament errichtet, darauf Granitplatten verlegt, eine Parkbank situiert sowie der Unterbau und der Asphalt des rechten Zugangsweges erneuert. Ebenso wurde ein Teilstück des linken Zugangsweges neu asphaltiert.

Nachdem im Frühjahr 2014 das Gelände den neuen Gegebenheiten angepasst und gestrichen wurde, konnte dieses Dorferneuerungsprojekt abgeschlossen werden.

Dieses gemeinsame Projekt ist unserer Ansicht nach ein wichtiger Beitrag zur Aufrechterhaltung der Infrastruktur in unserer Gemeinde.

### !!! INFORMATION !!!

Die Bürgermeistersprechstunden finden nun jeden Dienstag von 07.30 – 08.30 Uhr und jeden Donnerstag von 17.00-19.00 Uhr statt. Wir bitten Sie um vorherige Terminvereinbarung.

## FERIENSPIEL 2014

Auch heuer findet wieder das Stettner Ferienspiel statt. Das Angebot reicht hier wieder von Action, Rätsel, Basteln, Lesen, Ausflüge, etc. . Für Jeden sollte was dabei sein. Der Folder mit sämtlichen Veranstaltungen ist bereits an alle Haushalte verteilt worden. Bitte beachtet, dass es bei manchen Veranstaltungen eine max. Teilnehmerzahl und Anmeldeschluss gibt.



Ich bedanke mich bei allen Vereinen wieder fürs Mitmachen und wünsche allen Kindern viel Spaß in den Ferien bei uns in Stetten!

Euer  
Thomas Seifert

## **Walk-Space-AWARD - Landespreis Niederösterreich**



### **Kategorie „Bewusstseinsbildung nachhaltig“**

Walk-space.at – der Österreichische Verein für FußgängerInnen ehrt jedes Jahr die besten Projekte für fußgängergerechte Geh-Infrastruktur und Projekte für Bewusstseinsbildung.

In der Kategorie “ Bewusstseinsbildung nachhaltig“ konnte Stetten gemeinsam mit 5



weiteren Gemeinden der Kleinregion den hervorragenden 3. Platz erreichen. Am Bild unsere Mobilitätsbeauftragte der Kleinregion 10 vor Wien, Fr. Pelikan, LAbg. Hermann Haller, Vzbgm. Elisabeth Reiter und Bgm. Thomas Seifert.

## **WASSERABLESEKARTEN**

Auch heuer erhalten Sie **die Wasserablesekarten** mit der Bitte, **per 30. 06. 2014** Ihren Wasserstand abzulesen.

Werfen Sie Ihre Wasserablesekarten in den Postkasten der Gemeinde oder bringen Sie diese persönlich bis **spätestens 15. 07. 2014** am Gemeindeamt vorbei. Selbstverständlich können Sie uns Ihren Wasserzählerstand auch via E-Mail: [gemeinde@stetten.gv.at](mailto:gemeinde@stetten.gv.at) zukommen lassen. Wir danken Ihnen schon im Voraus für Ihre Mitarbeit.

## **GARTEN- ARBEIT AM WOCHENENDE**



Kaum ist der Frühling ins Land gezogen, werden wir mit Beschwerden konfrontiert, die sich auf die Gartenarbeiten am Wochenende, welche mit Motorenmusik untermalt wird, beziehen. Wie jedes Jahr wollen wir auch heuer wieder an Sie appellieren, die Wochenendruhe Ihrer Nachbarn zu respektieren und das Rasenmähen und Heckenschneiden sowie andere Gartenarbeit mit Motorenunterstützung zu unterlassen.

### **Diese Regelung gilt von:**

**Samstag, 15.00 Uhr bis  
Montag 07.00 Uhr  
(auch an Feiertagen!!)**

## JAGDPACHTSCHILLING 2014

Vom Jagdausschuss des Genossenschaftsgebietes Stetten wurde der Jagdpachtschilling für das Jahr 2014 in der Gemeindekasse hinterlegt.

Die berechneten Anteile von diesem Jagdpachtschilling für die Genossenschaftsjagd Stetten können von den Grundeigentümern **bis 31. 07. 2014 während der Amtsstunden im Gemeindeamt Stetten** entweder persönlich abgeholt oder es kann der Antrag auf Überweisung des Betrages gestellt werden. **Bagatellbeträge bis zu einem Betrag von € 15,00 werden nur in bar ausbezahlt.**

Der Jagdausschuss der Genossenschaftsjagd Stetten hat in seiner Sitzung am 18. 01. 2011 einstimmig beschlossen, dass die nicht abgeholt bzw. nicht überwiesenen Anteile des Jagdpachtschillings der Gemeinde Stetten für die Pflege und Instandhaltung der Güterwege in Stetten zur Verfügung gestellt werden. Nach Ablauf der genannten Abholfrist werden die bei der Gemeindekasse verbliebenen Anteile des Jagdpachtschillings dem vom Jagdausschuss beschlossenen Verwendungszweck zugeführt.

## ANHÄNGER UND FAHRZEUGE OHNE KENNZEICHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT

Aus gegebenem Anlass möchten wir nochmals darauf hinweisen bzw. aufmerksam machen, dass Anhänger ohne Zugfahrzeug laut STVO nur während des Beladens oder Entladens auf öffentlichem Gut stengelassen werden dürfen. Ein Abstellen (Parken) von Anhängern, nicht angemeldeten Fahrzeugen, aber auch „Wechselkennzeichen-Fahrzeugen“ ohne gültigen Kennzeichen, ist gemäß Straßenverkehrsordnung nicht zulässig und kann von der Exekutive geahndet werden. Solche Anhänger oder Fahrzeuge sind daher vom öffentlichen Gut, auch im Sinne der Ortsbildverschönerung, zu entfernen.



## NEXTBIKE – SAISON ERÖFFNET!



Jetzt wird geradelt! Am 21. März wurden die Leihräder von nextbike aus dem Winterschlaf geholt. In der **Kleinregion 10vorWien** stehen diese nun wieder an **17 Standorten** bereit. nextbike ist das innovative Fahrradverleihsystem, mit dem Sie flexibel und umweltfreundlich von A nach B kommen und die schönsten Gegenden Niederösterreichs erradeln können. Die bequemen 3-Gang-Räder finden sie an öffentlichen Plätzen, bei Haltestellen und an 88 ÖBB Bahnhöfen.

Die Rückgabe der Leihräder kann an einem beliebigen next-bike Standort erfolgen. Insgesamt gibt es 295 Verleihstationen in 122 Gemeinden.

Der **Verleihtarif** beträgt 1€ pro Stunde bzw. 8 € pro Tag. In der **Kleinregion 10vorWien** ist die **erste halbe Stunde gratis**. Für ÖBB VORTEILScard-BesitzerInnen ist die erste Stunde immer gratis und bei nextbike Neuanmeldung ist auch die erste Fahrt kostenlos. Das Angebot gilt auch für JahreskartenbesitzerInnen des VOR. Für die Nutzung ist eine einmalige Registrierung erforderlich. Nähere Infos finden Sie unter [www.nextbike.at](http://www.nextbike.at)

### So funktioniert´s:

- Einmalige Registrierung per Hotline 02742/229901 oder online unter [www.nextbike.at](http://www.nextbike.at)
- Kurzer Anruf bei der Hotline 02742/229901
- Eingabe der Nummer des gewünschten Rades
- Mit dem erhaltenen Code Schloss aufsperrern und die Fahrt kann losgehen
- Raschere Ausleihe über Smartphone: **App** oder **m.nextbike.at**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

**Energie- und Umweltagentur NÖ—eNu**

Grenzgasse 10, 3100 St. Pölten

Tel: 02742 22 99 01

[info@nextbike.at](mailto:info@nextbike.at)

oder

Regionalmanagement Niederösterreich

Mobilitätszentrale Weinviertel

Bankmannring 19, 2100 Korneuburg

Tel: 0676/81220563

[weinviertel@n-mobil.at](http://weinviertel@n-mobil.at)

# Was ist Feuerbrand?

## Wie erkenne ich die Symptome?

Die typischen Merkmale für Feuerbrand sind:

- ✓ Braune Pflanzenteile
- ✓ Hakenförmige Verkrümmung junger Triebe
- ✓ Eindeutig, aber sehr selten sichtbar, ist der Bakterien-schleim



## Was tun bei Verdacht auf Feuerbrand?

Wenn Sie die typischen Symptome an einer Ihrer Wirtspflanzen erkennen, oder auch nur der Verdacht auf Feuerbrand besteht, sollten Sie folgende Punkte unbedingt beachten:

1. Berühren Sie NIEMALS verdächtige Pflanzen oder Pflanzenteile.
2. Informieren Sie UMGEHEND die Gemeinde – der Feuerbrand-Beauftragte kommt unentgeltlich zu Ihnen und begutachtet die Pflanzen.
3. Sollte sich der Verdacht bestätigen, wird der Feuerbrand-Beauftragte der Gemeinde alle weiteren Schritte für Sie in die Wege leiten.
4. Der Feuerbrand-Sachverständige wird dann die Pflanze besichtigen.
  - Es besteht kein Feuerbrand-Verdacht → kein weiteres Vorgehen.
  - Es besteht der Verdacht auf Feuerbrand → FB-Sachverständiger klärt Verdacht ab und schreibt gegebenenfalls die zu setzenden Maßnahmen vor.
5. Die Rodung bzw. der Ausschnitt darf NUR VON EINGESCHULTEN Personen durchgeführt werden (auch von Pflanzenbesitzer nach Einschulung durch FB-Sachverständigen).
6. Derzeit entstehen dem Pflanzenbesitzer keine Kosten für die Abklärung.



**! Für Mensch und Tier besteht keine Gefahr !**

### Folgende Pflanzen gelten als Wirtspflanzen:

<b>BIRNE *</b>	<b>Pyrus</b>
<b>QUITTE*</b>	<b>Cydonia</b>
<b>WEISSDORN oder ROTDORN*</b>	<b>Crataegus</b>
<b>ZWERMISPEL*</b>	<b>Cotoneaster</b>
APFEL	Malus
FELSENBIRNE	Amelanchier
FEUERDORN	Pyracantha
MISPEL	Mespilus
VOGELBEERE od. EBERESCHE	Sorbus
APFELBEERE	Aronia
ZIERQUITTE	Chaenomeles
GLANZMISPEL	Photinia
WOLLMISPEL	Eriobotrya

## 312221 VS STETTEN - LERNWERKSTATT STETTEN



Als Einstimmung in den Frühling unternahmen die SchülerInnen der 1. und 2. Klasse im April einen Lehrausgang in die Natur. Dabei durften sie in Kleingruppen blaue, gelbe, weiße und rote Blumen suchen und eine Geschichte oder ein Gedicht dazu schreiben. Viele kreative Ideen entstanden nahe der Kellergasse. Als gemeinsamen Abschluss legten alle Kinder am nächsten Tag ein großes Mandala mit ihren gesammelten Pflanzen.



Die Kinder der 2. Klasse besuchten mit der Waldpädagogin und ihrer Lehrerin wieder „ihre Hainbuche“, um zu entdecken, wie sich ihr Laub im Frühling verändert hat. Dass ein Baum auch Sonnenbrand bekommen kann, war für alle eine beeindruckende Überraschung. Auch die Begegnung mit einer Blindschleiche, die geschäftigen Ameisen in ihrem Bau und die hautnahe Begegnung mit Raupen waren aufregende Augenblicke.



Am 08. Mai besuchte die 3. Klasse zum zweiten Mal in diesem Schuljahr die Demokratiewerkstatt im Palais Epstein in Wien. Der Workshop, der auf dem Programm stand, hieß „Partizipation – Meine Meinung zählt“. Dabei haben die Kinder gelernt, wie sie sich eine eigene Meinung bilden können, aber auch wie eine Gruppe gemeinsam Entscheidungen treffen kann, die alle mittragen. Einer Manipulation sind sie beinahe auferlegen und haben so gleich diesen schwierigen Begriff kennen- und verstehen gelernt.



Zu Themen wie „Die Schule fängt um 2 Stunden später an – Vor- und Nachteile“ und „Was wünscht ihr euch für eure Schule“ haben die Kinder eine Radiosendung gestaltet und aufgenommen. Diese haben wir uns zum Abschluss auch angehört und die Kinder waren stolz auf ihre erste echte Radiosendung.

### Mike –Cup

Am 8. Mai nahmen die SchülerInnen der VS-Stetten erstmalig an dem Bezirksfußballturnier teil. Die Aufregung davor war groß. Es wurden Fahnen und Plakate gebastelt und ein Spruch zum Anfeuern kreiert. Endlich war es dann soweit. Gemeinsam mit den Kindern der 4.Klasse aus Spillern fuhren wir noch vor 8.00 los. Die FußballspielerInnen kämpften in mehreren Spielen um eine gute Platzierung. Nur einer Mannschaft mussten sie sich geschlagen geben. Unter kräftigem Anfeuern erreichten sie den 4.Platz und wir durften uns über einen Pokal freuen.

Es war eine gelungene Veranstaltung, die allen sehr viel Spaß gemacht hat.





Liebe Stett'ner, liebe Stett'nerinnen!

### Ganz tolle Nachrichten aus unserer Bibliothek!

WIR sind die 3. KINDERMALSCHULE  
IN NIEDERÖSTERREICH!!!

Am Samstag, den 10. Mai haben wir ganz still und leise gestartet. 8 Malschülerinnen werden an sechs Samstagen mit Acrylfarben fleißig malen. Es ist interessant wie sich alle, ohne Ausnahme, diese 90 Minuten völlig konzentriert und mit Leidenschaft dieser Tätigkeit widmen. Ohne ein vorgegebenes Thema, dürfen die Schülerinnen nach eigenen Ideen malen. Sie lernen mit Farben und Formen umzugehen. Nur 8 Farben stehen zur Verfügung woraus alle gewünschten Farbtöne gemischt werden und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Im Herbst wird von jeder Schülerin ein Gemälde ausgestellt. Bis dahin sind die Werke total "geheim".

Gefordert waren wir mit dem "Bau" der Staffeleien. Es wird auf starkem, großem Papier (100x70cm) gemalt, das je nach Bedarf als Quer- oder Hochformat verwendet werden kann. Also wie gehen wir das an?

Herr Franz Jatschka hat sich sofort bereit erklärt und Anordnung gegeben, um das richtige Zubehör anzuschaffen. Dann ging es mit einem Spendengesuch zur Firma Fetter und zum Baumax (Klosterneuburg) um passende Platten zu erhalten. Alle „Achtung“, gerne wurden wir unterstützt! Herr Christian

und Herr Haas haben noch mit Tischlerarbeiten zur Vervollständigung beigetragen.

Frau Felizitas J. hat aus Herrenhemden 8 Malkittel gefertigt um eine eventuelle Verschmutzung der Kinderkleidung zu vermeiden. Die Sparkasse Stetten hat mit einem kleinen Geldbetrag die Anschaffung des benötigten Malmaterials unterstützt. Die Firma JOMO sorgte mit Süßem für's Buffet.

**! Mit Hilfe aller Beteiligten konnte  
nichts schief gehen !  
ALLEN ein großes DANKE !**

### FERIENSPIELE 2014

Am 14. August steht unsere WIEN-TOUR für 8 bis 13jährige am Programm:

1. Große Fiakerfahrt
2. SchokoMuseum in 1230 Wien,

Am 25. Juli wird ein "Spieleabend" für 6 bis 12jährige veranstaltet. Jedes Kind darf ein Lieblings-Gesellschafts-Spiel mitbringen (keine elektronischen Spiele, Handys usw. Ojeeeee!).

Für alle Ferienspiele der Bibliothek gilt:

#### Anmeldeschluss:

**MITTWOCH, 25. JUNI 2014 / 20 Uhr**

Hier noch die Öffnungszeiten für die nächsten Monate, wie immer donnerstags von 15h bis 18h:

26. Juni                      3. + 17. Juli  
7. + 21. August            4. + 18. September

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Urlaubswochen und den Kindern viel Spaß bei allen unseren "Stett'ner" Ferienspielen.

Helga und Renate Wegenstein

Das  
Stettner Musik(er)leben  
präsentiert:



## Rock me—Vorhang auf, Bühne frei!

Wolltest du schon immer mal das Leben als Star ausprobieren, auf der Bühne stehen und deinen großen Auftritt planen, gestalten und erleben?

Egal ob Ensemble, Rockband oder DJ - mit uns gemeinsam kannst du dich musikalisch verwirklichen, mit Spiel und Spaß kannst du das Zusammenspiel in verschiedenen Gruppierungen erproben und am Ende der Woche gemeinsam mit deinen neu gewonnenen Freundinnen und Freunden beim Abschlusskonzert im Rampenlicht stehen.

### Alles inklusive:

An- und Abreise mit der Bahn ab St.Pölten, Unterkunft, Vollpension, Tischgetränke, professionelle Betreuung durch geschultes Personal, Einzel- und Gruppencoaching (E-Gitarre, E-Bass, Gitarre, Keyboard, Klavier, Akkordeon, Blockflöte, Schlagzeug, Perkussionsinstrumente), Gesangscoaching erlebnispädagogische Aktivitäten, Eintritt und Transfer zu Nixenhöhle, pädagogisches Material, Workshopleitung durch ExpertInnen, 1 Buch als Geschenk.

05.07. bis 12.07.

1 Woche

€ 310,-

### Wo?

Wohnen wirst du im Jugendgästehaus Annaberg in der naturbelassenen Umgebung des Mariazellerlandes. Das Haus verfügt über mehrere große Aufenthaltsräume, Discoräum und Sauna.

Ich freue mich auf viele Anmeldungen aus Stetten unter:

kind-und-co@noe.kinderfreunde.at

www.noe.kinderfreunde.at

02742/22 55 500

Alles Liebe

Kurt Hirschfeld—Org. Leiter Stettner Musi(er)leben



**Das beste Mittel gegen fade Ferien:**

Spannende und actionreiche Ferienaufenthalte mit den Kinderfreunden Niederösterreich

Kind-und-co@noe.kinderfreunde.at  
www.noe.kinderfreunde.at  
02742/22 55 500



# NACHLESE

NEWS

DER→



## WIR STETTNER FRAUEN

"WIR STETTNER FRAUEN" möchten über den 1. Oster- und Geschenkmart berichten, den wir am 5. und 6. April 2014 in der Bibliothek abgehalten haben.

Da "WIR" ja das ganze Jahr über handarbeiten und basteln, wollten "WIR" unsere Produkte auch einmal den Stettner Bürgern näher bringen.

Leider war ja das Wetter am Sonntag nicht so ganz zum Bummeln durch die Ortschaft geeignet, aber es stellten sich zahlreiche Besucher ein, die uns natürlich zum Weitermachen, im nächsten Jahr, animiert haben.

Angeboten wurden Ostereier, Hasen, Schmuck, Gestecke, Seidentücher usw. in den verschiedensten Basteltechniken. Einige Bilder unserer Aquarellmalgruppe wurden auch ausgestellt und diverse Handarbeiten haben natürlich auch nicht gefehlt. Fürs leibliche Wohl sorgten unsere Damen mit Kaffee und Kuchen.

Es hat uns sehr gefreut, dass einige Besucher sich genau nach den Materialien und der Herstellung unserer Produkte informiert haben.

Übrigens auch Nichtmitglieder können bei unseren Aktivitäten mitmachen.

Informationen über die Bastelnachmittage unter der Tel. Nr. 0664 / 76 32 104

An dieser Stelle möchte ich mich recht herzlich für die zahlreichen Besucher bedanken.

Wir dürfen wieder einen Teil unserer Einnahmen einem behinderten Kind in der Gemeinde übergeben.

Ein ganz besonderes Danke den vielen Helferlein (Gemeinde und Mitgliedern unseres Vereins), die diesen Oster- und Geschenkmart erst möglich gemacht haben.

"WIR STETTNER FRAUEN" wünschen einen recht erholsamen Sommer und freuen uns auf ein Wiedersehen Mitte September 2014 im Kulturhaus Stetten.

Eva Meyerhofer

Obfrau "WIR STETTNER FRAUEN"

## Erste Hilfe-Kursplan 3. Quartal 2014

### Rotes Kreuz Ernstbrunn-Korneubura-Stockerau

Aus Liebe zum Menschen.

Juli 2014			
Samstag, 12.07.2014	09:00 - 15:00	EH Führerschein (6h)	EUR 60,-
Samstag, 12.07.2014	08:00 - 17:00	EH Säuglings- und Kindernotfälle (8h)	EUR 45,-
Mittwoch, 16.07.+ 23.07.2014	08:00 - 17:00	EH Grundkurs (16h)	EUR 60,-
Samstag, 19.07.2014	08:00 - 17:00	EH Auffrischung (8h)	EUR 45,-
August 2014			
Dienstag, 19.08. + 26.08.2014	08:00 - 17:00	EH Grundkurs (16h)	EUR 60,-
Samstag, 30.08.2014	09:00 - 15:00	EH Führerschein (6h)	EUR 60,-
September 2014			
Donnerstag, 18.09.+ 25.09.2014	08:00 - 17:00	EH Grundkurs (16h)	EUR 60,-
Samstag, 20.09.2014	09:00 - 13:00	EH Säuglings- und Kindernotfälle (4h)	EUR 25,-
Samstag, 20.09.2014	09:00 - 15:00	EH Führerschein (6h)	EUR 60,-
Dienstag, 30.09.2014	08:00 - 17:00	EH Auffrischung (8h)	EUR 45,-

Kursort: Bezirksstelle Ernstbrunn-Korneuburg-Stockerau, Jahnstraße 7, 2100 Korneuburg  
Nähere Informationen zu diesen und unseren individuellen Kursformaten (z.B. Erste Hilfe bei Reitunfällen, beim Flugsport, für SeniorInnen, etc.) sowie die Anmeldung finden Sie bitte online auf [www.erstehilfe.at](http://www.erstehilfe.at) oder telefonisch unter 059 144.

INFO—INFO—INFO—INFO



Am Mittwoch den 21. Mai ging unser Frühlingsausflug bei herrlichem Sonnenschein zur Betriebsbesichtigung der Fleischwarenfabrik Schirnhofers nach Kaindorf bei Hartberg in die schöne Hügellandschaft der Oststeiermark. Die Firma Schirnhofers ist eine der größten Fleisch- und Wurstwarenerzeuger in Österreich. Die Marken „ALMO“ für steirische Almoachsen und „PREMIUM“ für steirische Schweine sind bis in die gehobene Gastronomie auch außerhalb der österreichischen Grenzen bekannt. Anschließend konnten wir uns von der guten Qualität der Produkte beim Würstelbuffet in der Gourmetlounge überzeugen.

Weiter ging es ins Kerzenland der Firma Stockenreitner nach Bad Waltersdorf, wo wir uns – vor allem die Damen – den Kerzendüften hingaben. Unsere Herren bevorzugten einstweilen ein kleines Bier oder Kaffee. Der Abschluss fand im Buschenschank Weinhof Thaler ganz in der Nähe der Therme statt. Auf der überdachten Terrasse mit prächtigem Ausblick auf die grünen Hügel genossen wir nicht nur das wundervolle Wetter, sondern auch so einige Glaserl steirischen Wein und eine herzhaftige Jause. Alles in allem ein gelungener Tag!

Am Mittwoch, den 11. Juni ist unsere letzte Zusammenkunft vor den Sommerferien in der Bibliothek, wie immer um 16.00 Uhr. In den beiden Sommermonaten Juli und August entfallen die Mittwochrunden.

Zum Vormerken, die weiteren Termine für das 2. Halbjahr 2014:

Mittwoch, 10. September 2014

Mittwoch, 8. Oktober 2014

Mittwoch, 12. November 2014

Mittwoch, 10. Dezember 2014 mit Weihnachtsfeier.

Voraussichtlich wird der Herbstausflug am 8. oder 22. Oktober stattfinden.

Ihre Vizebürgermeisterin  
Elisabeth Reiter

INFO—INFO—INFO—INFO

# Tagesausflug der Generation 55 plus



## Rückschau Dorfputz

In Abstimmung mit der Gemeinde fand der alljährliche Dorfputz am Samstag, den 22. März 2014 statt. Etwa 20 Personen folgten dem Aufruf des Obmanns, Ing. Gerald Neuberger und fanden sich am sonnigen jedoch kühlen Samstagmorgen um 08:00 Uhr vor dem FF Haus Stetten ein. Nach einer Begrüßung und Arbeitseinteilung widmeten sich mehrere Kleingruppen den Straßen, Plätzen und Grünflächen Stettens und reinigten diese. Neben dem Kirchenberg und dem Dorfanger (Rosenbeet) wurde besonders der Platz um die Weinpresse gründlich gesäubert und mit Blumen für den Weintag Ende April geschmückt.



Nach der Arbeit lud der DEV alle, die mitgearbeitet haben, zu einem gemütlichen Beisammensein und zur Stärkung bei einem Heurigen ein. Als besondere Überraschung und als „Danke“ fürs Mitarbeiten gab es einen Gutschein für einen Sack Blumenerde, der am Tag der Blumenabgabe (03. Mai) eingelöst werden konnte.

## „Attraktivierung“ Löschteich

Das Projekt "Attraktivierung Löschteich" wurde am 12. April 2014 fortgesetzt. Wir kauften 60 Sträucher und eine neue

Gartensitzbank an. Bereits um 08:15 Uhr am Samstag ging es los. Nachdem der Platz für die Sitzgruppe von Gras befreit war, wurden Kieselsteine als Untergrund und darauf 20 Betonplatten verlegt.



Nach kurzer Rast und Stärkung ging es dann aber erst richtig los. Herr Holzer plante die Anordnung der Pflanzungsgruppen und nahezu der gesamte Vorstand mit beiden Rechnungsprüfern sowie mit Unterstützung von Frau Regina Zeißl pflanzten Strauch um Strauch.

Das Graben der Löcher gestaltete sich als sehr schwierig, da der Untergrund extrem trocken, hart und voller Steine war. Erst um etwa 14:15 Uhr waren alle Sträucher eingesetzt und wurden dann auch noch eingegossen.

Wir hoffen, dass dieses langjährig geplante Projekt großen Gefallen im Ort findet. Die Sitzbank lädt nun zum Erholen ein und die neue Sträucher-Vielfalt wird sicher eine nette Parkanlage in Stetten werden.

## Gratis Blumen Aktion

Zum bereits fünften Mal gab es am Samstag, dem 03. Mai für alle Stettner BürgerInnen „Gratis Blumen“.



Mitglieder des DEV Stetten bekamen wie immer zwei Blumen extra. Des Weiteren konnten die Gutscheine für die Blumenerde eingelöst werden – als „Danke“ für die Unterstützung beim Dorfputz. Mit dieser Aktion tragen wir zur Verschönerung unseres Ortes bei. An dieser Stelle auch noch ein DANKE an die FF Stetten für die Möglichkeit der Ausgabe der Blumen vor dem Feuerwehrhaus.

## Neue Broschüre

### „Sehenswürdigkeiten in Stetten“

Ergänzend zum Flyer „Sehenswürdigkeiten aus Stetten“ wurde vom DEV Stetten eine



Broschüre aufgelegt, welche nun umfangreicher die Sehenswürdigkeiten in Stetten beschreibt. Die Bilder und der Plan in der Mitte sind wie im Flyer enthalten. Dem Text zu den einzelnen Sehenswürdigkeiten ist jedoch weit mehr Platz gewidmet. Interessierten Personen soll die Broschüre mehr an Informationen und mehr wissenswertes sowie vor allem historisches bieten.

Die neue 32-seitige Broschüre liegt bei allen Heurigen im Ort, in der Perlen- und Fossilienwelt Weinviertel sowie auch am Gemeindeamt Stetten zur freien Entnahme auf.

Vorstand DEV Stetten

## **Einwohnerdaten**

Mit Stichtag **02. 06. 2014** sind in unserer Gemeinde **1.507 Einwohner** gemeldet. Von diesen sind **200 Zweitgemeldete**, sodass **1.307 Personen** ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Stetten haben.

Eheschließungen, Geburten und Sterbefälle vom 01. 01. 2014 bis 31. 05. 2014:

### Eheschließungen

Krenn Manfred und Katharina,  
Leopoldgasse 36  
Kurz DI (FH) Gerald und B.Sc. Maria,  
Schulgasse 22

### Geburten

Koren Sarah Michelle, Seebarnstr.11,  
Bedernik Marley Rob, Am Teiritz 42,  
Kärner Sophie Maria, Schloßgasse 28,  
Geiger Max Christian, Schloßgasse 26,  
Krenn Lennard, Leopoldgasse 36,  
Höller Jonah David, Schulgasse 3,  
Hameter Lilly Claudia, Seebarnstr. 1/1/5

### Sterbefälle

Kittenberger Rudolfine, Wienerstraße 8,  
Hameter Alois , Neubergstraße 65,  
Valisik Erwin, Neubergstraße 32/2,  
Zehetner Rudolf, Hauptstraße 72,  
Ozibalik Ernst, Neubergstraße 18,  
Adami Laurenz, Neubergstraße 69,  
Wenka Herbert, Wienerstraße 9

### Jubiläen von Mai bis Juli 2014:

## **Wir gratulieren unseren Jubilaren**

### **zum 80. Geburtstag:**

**Elisabeth Thurner, Weinsteig 18**  
**Anton Karcher, Wienerstraße 16**  
**Anna Bauer, Hauptstraße 16**

### **zum 85. Geburtstag:**

**Heinrich Vinzenz, Hauptstraße 86**





# EVN

### Es ist um uns, in uns und essentiell für das Leben – Wasser.

Nur leider ist es nicht immer da, wo es gebraucht wird und auch die Qualität unterliegt natürlichen Schwankungen. Wir von EVN Wasser, Niederösterreichs größtem Trinkwasserversorger, gleichen diese Unterschiede aus.

Durch die stetige Erschließung ergiebiger Brunnenfelder und Quellen in Niederösterreich haben wir heute ein Leitungssystem von über 2.300 km Länge geschaffen. Der beständige Ausbau von Ringleitungen lässt das moderne Netzwerk noch enger zusammenwachsen. So leiten wir bereits seit 50 Jahren das kostbare Nass in ausgezeichneter Trinkwasserqualität direkt zu Ihnen nach Hause.

Die zuverlässige Belieferung von rund 670 Katastralgemeinden sichert dabei die Trinkwasserversorgung von über

einer halben Million Kundinnen und Kunden in Niederösterreich.

Durch die Inbetriebnahme des Pumpwerkes Oberzögersdorf im März 2013, sichert EVN Wasser auch in den heißen Sommermonaten die Trinkwasserversorgung in den Gemeinden des Rußbachtals mit bestem Wasser. Das Trinkwasser weist dabei einen Härtegehalt von unter 15°dH auf.

Die Gemeinden Niederösterreichs sind für uns mehr als nur Kunden. Sie sind unsere Partner. Und so versorgen wir sie nicht nur mit dem kostbaren Nass, sondern auch mit bestem Service und individueller Beratung. So können Sie weiterhin beruhigt Schluck für Schluck genießen.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.evnwasser.at](http://www.evnwasser.at).

**Die EVN ist immer für mich da.**

## \*\*\*\*\* TERMINE \*\*\*\*\*

### FRÜHLINGSKONZERT DER CHORVEREINIGUNG STETTEN

Die Chorvereinigung Stetten führt ihr traditionelles Frühlingskonzert am **Sonntag, den 15. 06. 2014 um 17.00 Uhr** beim **Heurigen Prinz** auf (Bei Schlechtwetter um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche).



### SONNWENDFEIER

Auch im heurigen Jahr veranstalten die Stettner Gemeinderäte die traditionelle Sonnwendfeier.

Sie findet am **Samstag, den 21. 06. 2014 um 18.00 Uhr** am **HIMMELWEG** statt.



### ABSCHLUSSFEST

 **Die Kinderfreunde Stetten**

Das heurige Abschlussfest begehen die Kinderfreunde am **Samstag, den 28.06.2014** mit einer Fahrt in das **WOLF SCIENCE CENTER Ernstbrunn**.  
Abfahrt: 13.45 Uhr, GH Schweinberger



## AUSFLUG – ERLEBNIS-PARK GÄNSERNDORF

 Die Kinderfreunde Stetten

Im Rahmen des Ferienspieles 2014 veranstalten die Kinderfreunde am **Freitag, den 04.07.2014** einen Ausflug in den Erlebnispark Gänserndorf.

Abfahrt: 09.00 Uhr, GH Schweinberger



## FRÜHSCHOPPEN DER ÖVP

Die ÖVP Stetten veranstaltet heuer ihr traditionelles Frühschoppen am **Sonntag, den 06. 07. 2014 um 10.00 Uhr** beim **Heurigen der Familie Jatschka, Wiener Straße 7.**



## AUSFLUG NACH LAXENBURG

am **Samstag, den 12.07.2014**

Besichtigung der Franzensburg und anschließend Theaterbesuch im Burghof mit dem BHW-Stetten und dem Seniorenbund

Abfahrt: 12.00 Uhr, GH Schweinberger



## SPORTFEST DES SV STETTEN

Der SV Stetten veranstaltet das diesjährige Sportfest von **Freitag, den 01. 08. 2014 bis Sonntag, den 03. 08. 2014**

am Sportplatz in Stetten. Attraktive Fußballbewerbe erwarten Sie.



# VORANKÜNDIGUNG

<b>Sonntag,</b>	<b>24. 08. 2014</b>	<b>Frühschoppen der FF-Stetten (Feuerwehrhaus)</b>
<b>Samstag,</b>	<b>30. 08. 2014</b>	<b>Herbstfest der SPÖ Stetten (Schulgarten)</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>03. 09. 2014</b>	<b>Blutspendeaktion der FF-Stetten</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>14. 09. 2014</b>	<b>Erntedank- und Pfarrfest (Pfarrgarten)</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>21. 09. 2014</b>	<b>10. Kinderflohmärkte der Kinderfreunde (Turnhalle)</b>

## ÄRZTEWOCHENENDDIENSTE

Dr. Reif Kurt	Rückersdorf-Harmannsdorf	02264/6488
Dr. Kalser Ernst	Rückersdorf-Harmannsdorf	02264/7219
Dr. Fidler-Straka Gabriela	Spillern	02266/80825
Dr. Jell Marcus	Stockerau	02266/609

Wir bitten Sie, betreffend der Wochenend- und Feiertagsdienste, direkt Ihren Hausarzt zu kontaktieren. Sollte dieser nicht der diensthabende Arzt sein, macht Sie ein Tonband darauf aufmerksam, welcher Arzt zur Verfügung steht. **(ACHTUNG: gilt NICHT für Privatärzte).**

### Impressum:

Eigentümer und Herausgeber: Gemeinde Stetten, 2100 Stetten, Schulgasse 2  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Seifert  
Redaktionsreferat: Gemeindeamt Stetten, Tel.: 02262/673660  
Herstellung: Print Factory, 1210 Wien, Richard-Neutra-Gasse 9